



安全理事会

第七十九年

第九五六八次会议

2024年3月8日星期五下午3时举行

纽约

临时逐字记录

主席：	山崎先生.....	(日本)
成员：	阿尔及利亚.....	本贾马先生
	中国.....	戴兵先生
	厄瓜多尔.....	德拉加斯卡先生
	法国.....	雅罗-达尔诺夫人
	圭亚那.....	罗德里格斯-伯基特夫人
	马耳他.....	弗雷泽夫人
	莫桑比克.....	阿丰索先生
	大韩民国.....	金相禎先生
	俄罗斯联邦.....	叶夫斯京格聂耶娃女士
	塞拉利昂.....	乔治先生
	斯洛文尼亚.....	日博加尔先生
	瑞士.....	豪里先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	卡里乌基先生
	美利坚合众国.....	伍德先生

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(AB-0928) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2024/223，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案的案文。

我现在将该决议草案付诸表决。

我现在请希望在表决前发言的安理会成员发言。

叶夫斯京格聂耶娃女士（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：今天摆在安全理事会面前的英国决议草案（S/2024/223）的目标似乎很崇高，那就是让安理会能够表示支持在苏丹实现停火，扩大人道主义准入，以及支持联合国调解努力。然而，由于苏丹当局的建设性态度等原因，其中的大部分努力已在进行中。

令人惊讶的是，在苏丹问题上，我们的西方同事以需要紧急解决人道主义局势为由，提议匆忙通过一项明确呼吁停止敌对行动的安理会决议。同时，却没有就决议草案进行面对面磋商，建设性提议被忽视，进程本身也很仓促。我们对西方国家的真实意图不抱幻想。然而，它们的“双标做法”显得尤为恶劣，因为同样正是这些国家在拖延通过一项关于在加沙地带实现停火的决议草案，而加沙地带正在发生一场真正的大屠杀，5个月来已有3万多人丧生。美国一再使用否决权，拖延时间，要求我们等待其“实地直接外交”取得一定成果。在苏丹问题上却没有提出任何这类建议，尽管现在有机会开展调解努力。他们真以为这种两面手法大家看出来吗？

从一开始，俄罗斯就建议，我们在苏丹局势问题上应满足于一份更合适的文件——一份新闻谈话或主席声明。然而，不幸的是，我们的呼吁没有得到重视，我们从未得到明确的解释。这与时间因素无关。

声称需要紧急就苏丹关闭跨越乍得边界的援助运送路线所造成的局势采取补救措施的说法已不再适用。苏丹当局表现出了建设性的态度，于3月5日决定授权通过该国与乍得、南苏丹和埃及的边界沿线过境点运送人道主义物资，而且还授权通过空运向若干机场运送人道主义物资。

我们呼吁我们的同事不要利用安全理事会来推进本国的地缘政治野心，而是要从苏丹共和国人民利益的角度来讨论该国的局势。

主席（以英语发言）：我现在将决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿尔及利亚、中国、厄瓜多尔、法国、圭亚那、日本、马耳他、莫桑比克、大韩民国、塞拉利昂、斯洛文尼亚、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

反对：

无

弃权：

俄罗斯联邦

主席（以英语发言）：表决结果如下：14票赞成，零票反对，1票弃权。决议草案获得通过，成为第2724（2024）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

卡里乌基先生（联合王国）（以英语发言）：安全理事会通过这项决议（第2724（2024）号决议），向苏丹武装部队和快速支援部队发出了希望它们同意在斋月期间立即停止敌对行动这一强烈而明确的信息。在此之前，秘书长和非洲联盟发出了呼吁。我们敦促苏丹武装部队和快速支援部队依照国际社会的这一和平呼吁采取行动，让枪炮声归于沉寂。我们还敦促交战各方建立信任，通过对话寻求以可持续的方式解决冲突。

苏丹局势令人严重关切, 苏丹人民的人道主义需求十分迫切。我们支持联合国各机构和民间社会组织开展工作, 努力支持危难者, 并强调人道主义人员充分、迅速、安全和不受阻碍地通行的必要性。我们欢迎一切旨在帮助结束这场残酷冲突的调解努力, 并且还要鼓励秘书长个人特使拉姆丹·拉马姆拉先生对区域努力给予配合并帮助进行协调。

安理会需要继续支持在苏丹实现和平的努力。我们期待着在整个联合国系统和该区域, 与安理会其他成员一道, 为实现这一目标而努力。有鉴于此, 我感谢安理会各位同事就这项决议所进行的互动。我还要感谢我们的团队以及就案文达成一致意见的所有同事和专家。

叶夫斯京格聂耶娃女士 (俄罗斯联邦) (以俄语发言): 俄罗斯对联合国王国起草的关于停止苏丹境内敌对行动的决议 (第2724 (2024) 号决议) 投了弃权票。我们决定让该决议获得通过, 因为这关系到苏丹各地遭受冲突后果之害的苏丹人民的生命。

结束苏丹境内的暴力当然不仅必须是安全理事会的首要目标, 而且最重要的是, 必须是苏丹本身的首要目标。我们一贯呼吁苏丹各方采取这一步骤。我们认为, 这是解决它们面临的所有问题、实现政治和外交解决的途径。

我们深信, 苏丹对本国局势负有主要责任。苏丹人民必须而且能够决定自己的未来。包括安全理事会成员在内的国际社会负责任的代表的任务是加以推动, 而不是将自己的规则和原则强加给一个主权国家。为此, 必须拟定具体步骤, 细致地开展工作, 并采用建设性办法, 鼓励苏丹人作出妥协。

我们会另外谈及人道主义援助和准入问题。我们坚定地坚持认为, 只能根据大会第46/182号决议所载的相关指导方针提供这种援助。根据这些指导方针, 在向有需要的国家提供所有援助时都必须征得这些国家政府的同意并与其密切协调。我们认为, 人道主义事务协调厅和其他人道主义行为体的行动将充分尊重苏丹的主权。

最后, 我们谨强调, 我们支持苏丹的独立、主权和领土完整, 并表示, 我们希望苏丹人民将很快找到解决冲突的办法, 在没有外来干涉的情况下修复本国的政治和社会结构。

伍德先生 (美利坚合众国) (以英语发言): 美国感到高兴的是, 安全理事会今天团结一心, 通过了这项决议 (第2724 (2024) 号决议)。我要祝贺联合国王国代表团为争取就该案文达成一致所做的艰苦工作。

在这场冲突持续近一年之际, 安理会以一个声音谴责暴力, 要求停火, 并呼吁各方确保消除阻碍提供重要人道主义援助的障碍, 此举具有重要意义。

我们注意到, 苏丹政府本周宣布同意开辟一条从乍得北部入境的陆路跨境通道, 并同意开辟空中通道, 但这还不够。要满足所有苏丹人的迫切人道主义需求, 需要从多个入境点畅通无阻地跨线或跨境进入苏丹受影响最严重的地区。急需采取更多行动, 确保拯救生命的援助物资能送达苏丹最弱势群体之手。

苏丹武装部队当局如果不取消对跨境援助的禁令, 将给苏丹人民造成不必要的死亡和痛苦。苏丹武装部队和快速支援部队都必须为人道主义援助物资的畅行无阻提供便利, 以避免灾难, 并且必须遵守国际人道法规定的义务。停火和不受阻碍的人道主义准入是防止饥荒和长期灾难的必要前提。

我们以最强烈的言辞谴责苏丹双方犯下的暴行。我们要求双方做出更多努力, 在所有情况下都保护——而不是袭击——平民, 尊重人权, 并遵守国际人道法规定的义务。

如我们以前指出的那样, 这场悲剧已持续太久。我们必须团结起来, 防止并制止助长冲突的武器流动。我们感谢安理会就关于安全理事会关于苏丹问题的第1591 (2005) 号决议所设委员会专家小组的决议草案 (S/2024/212) 所做的工作。我们请各位成员继续给予支持, 以便今天通过这项旨在延长专家小组任务期限的决议草案。

最后, 我们重申支持秘书长苏丹问题个人特使拉姆丹·拉马姆拉先生。我们将继续尽我们所能支持他的工作。

戴兵先生(中国): 中方对刚刚表决的呼吁苏丹冲突双方在斋月停火的决议草案(第2724(2024)号决议)投了赞成票。

苏丹冲突爆发已近一年, 平民伤亡惨重, 人道危机严峻, 外溢影响不断扩大, 令人痛心。斋月即将到来, 这对广大穆斯林来说是一段十分神圣的日子。我们呼吁冲突双方以国家和人民利益为重, 切实停火止战, 把安理会决议落到实处。国际社会要继续加大外交斡旋努力, 为冲突双方和平谈判创造有利条件, 让苏丹早日恢复全面和平。同时, 有关行动要切实尊重苏丹的主权和领土完整, 不干涉苏丹内政。

中方欢迎苏丹政府近日向联合国人道机构开放部分过境点, 为保障人道主义准入所作努力。我们呼吁国际社会在遵守联合国人道救援原则的基础上, 继续帮助苏丹及邻国提高人道响应能力, 防止人道危机恶化。值得注意的是, 在此次呼吁苏丹停火问题上, 安理会本可以以更加团结一致的形式发声, 但执笔国没有就此作进一步的努力, 我们对此表示遗憾。

世界上所有的人的生命都是宝贵的。安理会就苏丹冲突斋月停火通过决议的同时, 不能忘记加沙的人民仍在炮火中遭受苦难。国际社会必须推动加沙立即停火、结束冲突, 为加沙民众保留生存下去的希望, 为当地穆斯林信众宗教活动提供最基本的安全条件。

本贾马先生(阿尔及利亚)(以英语发言): 我代表安全理事会的三个非洲成员——莫桑比克、塞拉利昂和我国阿尔及利亚——以及圭亚那(非洲三成员+)对投票作解释性发言。

尽管时间紧迫, 联合王国在谈判过程中仍不懈努力, 非洲三成员+对此表示赞赏。我们认为这项决议(第2724(2024)号决议)无疑将大大促进苏丹人民的福祉。今天是一个重要的里程碑, 安全理事会通过这项决议, 呼吁在神圣斋月期间停火, 这将为建立和平与稳定的苏丹铺平道路。这一决定性行动反映了在这一神圣和具有重大宗教意义的时间段促进该国和平与稳定的集体承诺。因此, 我们希望苏丹各行为体抓住这一机会, 放下武器, 为对话、进一步的人道主义准入和停止敌对行动营造氛围, 以便在通往和平未来的轨道上共同前进。

非洲三成员+赞扬苏丹当局作出令人称道的决定, 放宽了各过境点的人道主义准入。通过开放这些过境点, 苏丹政府为通往亟需援助的受影响地区提供了生命线。

在这一阶段, 优先协调区域和国际努力并调和各种举措成为关键。目标是拉近境内各方关系, 进行包容性对话, 以便在没有任何外国干涉——我重复, 没有任何外国干涉——的情况下找到解决由苏丹人解决苏丹问题的办法, 并最终开辟一条通往可行和平的道路。

我们要重申, 我们坚定不移地支持联合国秘书长及其个人特使、非洲联盟和政府间发展组织的调解努力和斡旋, 以及他们为推动对话、和解与可持续解决办法以促进苏丹人民福祉所作的努力。

最后, 圭亚那、莫桑比克、塞拉利昂和阿尔及利亚重申, 我们致力于同安全理事会成员一道为苏丹实现和平与繁荣的未来不辞辛劳地作出建设性努力。

下午3时25分散会。